



UPPSALA  
UNIVERSITET

*Fortbildningsavdelningen*  
för skolans internationalisering

# Biografía lingüística

## Language Biography

2

Portfolio Europeo de las Lenguas 16+ • European Language Portfolio 16+



Versión española

European  
Language  
**PORTFOLIO**  
Européen  
des Langues



# Europeisk språkportfolio

## European Language Portfolio

### Council of Europe

The Council of Europe was established in 1949 by 10 founding members, as an intergovernmental organisation that today has 47 member states. The Council of Europe, based in the Palais de l'Europe building in Strasbourg, France, is the first and most widely based European political organisation.

The primary goal of The Council of Europe has always been to guarantee the dignity of the nations and citizens of Europe by enforcing respect for the fundamental values: democracy, human rights and the rule of law. These values are considered to be the foundations of a tolerant and civilised society and indispensable for European stability, economic growth and social cohesion.

### Europeisk språkportfolio

Europeisk språkportfolio (ESP) är ett material utarbetat av Europarådet, som ett redskap för att främja intresset för ett livslångt lärande hos Europas medborgare. ESP syftar till att öka motivationen till fortsatt språkinlärning och viljan att lära sig flera språk. Den möjliggör för språkinläraren – i och/eller utanför skolan – att kontinuerligt reflektera över inlärning och kulturella erfarenheter, fastställa kortssiktiga eller långsiktiga mål, utvärdera framsteg och dokumentera sitt arbete i ett dokument som äger giltighet i de flesta europeiska länder och har alltså på så sätt två funktioner, en *pedagogisk* och en *rapporterande*. Den bygger på skalorna för självbedömning av språkkunskaper från **Gemensam europeisk referensram för språk: Lärande undervisning och bedömning**.

Kunskapsynen kan kort beskrivas på följande sätt

- Inlärarens självständighet och egna ansvar betonas starkt med sikte på livslångt lärande.
- Kommunikativ kompetens betonas i första hand med inriktning på praktisk användning. Det är vad man kan göra på det främmande språket som betonas.

#### Europeisk språkportfolio består av tre delar

I Språkpasset dokumenteras språkinläraren vilka språk och hur väl hon/han behärskar och var hon/han har lärt sig dem.

I Språkbiografin planerar, bedömer och reflekterar inläraren kring sin inlärning och sina olika kulturella erfarenheter.

I Dossiern samlar inläraren ett urval av sina arbeten. Det kan vara till exempel uppsatser, bilder, skriftliga, intalade eller filmade redovisningar samt betyg och intyg.

#### I Sverige finns förutom denna reviderade digitala modell av ESP 16+ två språkportfolior



- Europeisk språkportfolio 6–11
- Europeisk språkportfolio 12–16

Dessa två portfolior för yngre åldrar är utarbetade av Myndigheten för skolutveckling. Allt material i dessa båda kan hämtas hem gratis på Skolverkets webbplats och användas fritt.

**Information och nedladdning av materialet:** <http://www.skolverket.se/sb/d/2164/a/12213>

Denna Språkbiografi, som överensstämmer med Europarådets gemensamma principer och riktlinjer, är en reviderad del av Europeisk språkportfolio (ESP), av Europarådet bemyndigad version nr 19.2001 (rev. 2004 och 2010).

*This Language Biography, which conforms to common Principles and Guidelines, is a revised part of European Language Portfolio (ELP), accredited model No. 19.2001 (rev. 2004 and 2010).*

© Council of Europe samt Uppsala universitet, Fortbildningsavdelningen för skolans internationalisering.

## Biografía lingüística Language Biography



La Biografía lingüística te permite reflexionar sobre tu proceso de aprendizaje y tus experiencias con las lenguas. La biografía consta de tres partes:

### I • Mis lenguas (pág. 4)

proporciona una visión general sobre las lenguas que dominas y que quieres incluir en tu biografía lingüística

### II • Lengua por lengua (pág. 5–8)

te da la posibilidad de inventariar más detalladamente cada lengua individualmente, lo que ya sabes y lo que quieres aprender sobre diferentes aspectos. Aquí son importantes tus experiencias lingüísticas, por ejemplo de otras culturas o diferentes ámbitos profesionales o áreas de interés.

### III • Tablas de descriptores (pág. 9–31)

te dan la oportunidad de decidir el nivel (A1–C2) de la capacidad lingüística que quieres introducir en el Pasaporte de Lenguas.

Nombre / Name

Fecha / Date

## Mis lenguas

### My languages



Aquí das una visión general de los idiomas que dominas y de los que quieres seguir desarrollando.

¡Todos los idiomas son importantes! Reflexiona sobre las siguientes cuestiones:

- ¿Qué lenguas dominas bien? Son lenguas en las que hablas, lees y escribes sin dificultad.
- ¿En qué lenguas sabes hablar, leer y escribir pero con ciertas dificultades?
- ¿Qué lenguas conoces sólo parcialmente? Sabes, por ejemplo, entender sólo parcialmente lo que lees y lo que oyes pero no hablar ni escribir.
- ¿En qué lenguas quieres mejorar y cómo quieres trabajar para lograrlo?

Esta lengua es la que prefiero hablar a diario

Soy bilingüe o plurilingüe en las siguientes lenguas, es decir puedo cambiar de la una a la otra sin problemas

Estas lenguas las he aprendido fuera del colegio, por ejemplo en mi casa cuando era niño, o con otros familiares y amigos, o ya adulto, por ejemplo en el lugar de trabajo

Estas lenguas las he aprendido en el colegio o en escuelas de idiomas, es decir todas las lenguas que he estudiado durante algún tiempo, largo o corto, en las que he tenido profesor.

Quiero seguir estudiando las siguientes lenguas

Me gustaría aprender las siguientes lenguas

Quiero documentar en el Portfolio Europeo de las Lenguas las siguientes lenguas

## Lengua por lengua

### Language by language



Necesitas una copia de las páginas 5 a 9 por cada lengua que deseas documentar. Existe también la posibilidad de trabajar en formato digital

#### ¿Cómo trabajar con esta parte de la Biografía lingüística?

En *Mis estudios de lenguas y planes de futuro* (pág. 6) describes dónde, cuándo y cómo has aprendido las distintas lenguas.

- Estableces para qué vas a utilizar tus conocimientos lingüísticos, ahora y en el futuro.
- Relacionas tus conocimientos lingüísticos con diferentes necesidades.

En *Experiencias interculturales* (pág. 6) detallas qué experiencia tienes de otras culturas y de la tuya propia.

- Ten en cuenta que no sólo la lengua es distinta entre distintos países, sino que también lo son la vida diaria y los valores, así como las circunstancias históricas y geográficas.
- La lengua y la cultura están relacionadas y se necesita de ambas para dominar bien una lengua.

En *La lengua en la práctica* (pág. 7) reflexionas sobre en qué diferentes situaciones utilizas la lengua.

*Mi forma de aprender y utilizar la lengua* (pág. 8) te da la oportunidad de reflexionar sobre cómo aprendes las lenguas y sobre cómo puedes utilizar los conocimientos lingüísticos que posees.

Nombre / Name

Lengua / Language

Fecha / Date

## Mis estudios de lenguas y planes de futuro

### My language studies and plans for the future



Esta lengua la aprendí ...  
 ¿Dónde y cómo aprendí esta lengua?

Quiero seguir aprendiendo esta lengua ...  
 Para qué voy a utilizar mis conocimientos de esta lengua, por ejemplo, en mi trabajo, para otros estudios, actividades en el tiempo libre, viajes en vacaciones ...

## Experiencias interculturales

### Intercultural experiences



Experiencias prácticas de otras culturas

¿Qué experiencias prácticas de costumbres, circunstancias y personas tengo en países o zonas en las que se habla esta lengua, por ejemplo, estilos de vida diferentes, formas sociales, experiencias propias de situaciones divertidas o embarazosas, de malentendidos, sorpresas agradables...?

## Mi propia cultura

Lo que he aprendido sobre mi propia cultura a través del contacto con las personas en los países en los que se habla esta lengua.

Nombre / Name

Lengua / Language

Fecha / Date

## La lengua en la práctica

### Language in practical use



#### Trabajo y práctica

¿Cómo he utilizado la lengua en el lugar de trabajo, en Suecia o en el extranjero? ¿Cómo pude utilizar la lengua y qué aprendí?

#### Estudios de diferentes asignaturas en la lengua

He estudiado las siguientes asignaturas en esta lengua. ¿Dónde y en qué contexto? ¿Cómo evolucionó la lengua por ello?

#### Viajes, intercambios, visitas personales y contactos informales

He tenido los siguientes tipos de contactos con personas que hablan esta lengua, en mi país o en el extranjero, por carta, correo electrónico... ¿Qué es lo que he aprendido principalmente a través de estos contactos?

Nombre / Name

Lengua / Language

Fecha / Date

## Mi forma de aprender y utilizar la lengua

### My way of learning and applying the language



#### De esta forma prefiero trabajar para aprender la lengua

Memorización de palabras y frases; libros, revistas, películas, cuentos, informes, cartas, diálogos, juegos de rol, trabajos de proyecto...

#### Así prefiero trabajar para aprender la lengua

Solo, en pareja o en grupo; en casa, bajo la tutela directa de un profesor ...

#### Estrategias para utilizar la lengua de forma efectiva

¿Qué hago cuando no entiendo lo que se me dice, cuando tengo dificultades para que se me entienda, cuando quiero buscar información en un texto difícil, cuando tengo que escribir un mensaje complejo ...?

#### Bajo mi propia responsabilidad

¿Cómo hago para planificar mi trabajo, ponerme metas razonables, aprender la lengua de forma efectiva, evaluar mi progreso y resultados?

## Trabajando con las Tablas de descriptores

### Working with checklists



Las Tablas de descriptores, que son parte de la Biografía lingüística, constan de descripciones prácticas de capacidades lingüísticas. Te ayudan a ver qué capacidades posees en una o varias lenguas. De este modo puedes saber también qué es necesario que sigas desarrollando.

Un ejemplo del Nivel A2, Producción oral:

→ Producción oral	1	2	3
Soy capaz de describir a mi familia, a mí mismo y a otras personas	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

- 1 Marcas aquí si piensas que eres capaz de realizar este punto (Autoevaluación.)
- 2 Tu profesor puede marcar que eres capaz de realizar este punto. ((Logro de objetivos.)
- 3 Aquí marcas que es importante para ti ser capaz de realizar este punto. (Descripción de objetivo o prioridad.)

## Propuesta de forma de trabajo

### 1 Parte de la Escala de autoevaluación de la Biografía lingüística (pág. 32)

Crea una visión general de tus conocimientos de la lengua. ¿Qué eres capaz de hacer con la lengua hoy? Consulta con tu profesor en caso de necesidad.

- Lee las descripciones de una capacidad, por ejemplo Comprensión auditiva, A1–C2. ¿En qué nivel estás? Señala lo que sabes hacer solamente si estás seguro que la descripción corresponde a tus capacidades.
- Continúa de la misma forma con una o varias de las restantes capacidades. No es seguro que estés en el mismo nivel en todas ellas.

### 2 Trabaja con las tablas de descriptores (pág. 9-31)

Crea una descripción detallada de tus conocimientos lingüísticos. Utiliza las tablas correspondientes a tu nivel.

- Céntrate en una sola capacidad a la vez. Necesitarás, probablemente, utilizar tablas para niveles tanto más altos como más bajos.

### 3 Confirma tu nivel en la Escala de autoevaluación (pág. 32) tras lo que puedes registrar tu nivel de capacidad al Pasaporte de las Lenguas..

Nombre / Name

Lengua / Language

Fecha / Date

## Nivel A1 • Tablas de descriptores

### Level A1 • Checklists

Desde aquí voy a la Biografía lingüística (pág. 32)

Marca los espacios: 1, 2 y 3  
Completa los renglones vacíos con las capacidades y experiencias que consideras importantes para este nivel.

Comprepción auditiva	1	2	3	
	Cree que soy capaz de realizar esto	El profesor/otra persona confirma	Objetivos que quiere alcanzar	
Puedo entender cuando alguien se dirige a mí muy despacio, con una pronunciación clara y pausas espaciadas	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Puedo entender instrucciones sencillas, por ejemplo como ir de un sitio a otro a pie o en transporte público	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Puedo entender instrucciones y preguntas formuladas despacio y con cuidado	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Puedo entender números y cifras, los precios y la hora	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Puedo reconocer palabras y expresiones que tienen que ver con mi ámbito de trabajo	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Comprepción de lectura	1	2	3	
Soy capaz de entender información sobre personas (lugar de residencia, edad, etc.) por ejemplo en los anuncios de los periódicos	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Soy capaz de encontrar un concierto o una película en un periódico o en un cartel y entender cuándo y dónde tendrá lugar	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Soy capaz de entender formularios, por ejemplo una solicitud o la hoja de registro de un hotel, lo suficiente como para proporcionar los datos más relevantes sobre mí mismo, por ejemplo: nombre, apellidos, fecha de nacimiento, nacionalidad, número de pasaporte	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Soy capaz de entender palabras y frases en carteles y señales que se encuentran en la vida diaria, por ejemplo: estación de tren, aparcamiento, prohibido aparcar, circular por la izquierda, prohibido fumar...	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Entiendo los comandos más importantes de un programa de ordenador, por ejemplo: imprimir; guardar; copiar	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Soy capaz de seguir indicaciones escritas breves y sencillas, por ejemplo cómo ir de un sitio a otro	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

Nombre / Name

Lengua / Language

Fecha / Date

## Nivel A1 • Tablas de descriptores

### Level A1 • Checklists

#### Comprendión de la lectura (cont.)

Soy capaz de entender mensajes cortos y sencillos en, por ejemplo, postales, felicitaciones, correos electrónicos, mensajes de texto telefónicos...

Soy capaz de entender palabras corrientes y frases sencillas en tablones de anuncios, carteles, catálogos o folletos

Soy capaz de entender instrucciones de seguridad importantes en letreros y máquinas<sup>y</sup>

#### Conversación e interacción oral

Soy capaz de presentar a una persona y utilizar las frases de cortesía más corrientes para saludar y despedirse

Soy capaz de formular y responder preguntas sencillas, formular y reaccionar a afirmaciones sencillas que tienen que ver conmigo mismo y mis áreas de interés

Me puedo hacer entender de manera sencilla, pero mi interlocutor debe estar dispuesto a hablar lento y claro

Soy capaz de hacer la compra diaria señalando y gesticulando para mostrar claramente lo que quiero

Soy capaz de utilizar cifras, por ejemplo cantidades, precios y la hora

Soy capaz de pedir y entender lo que otros me piden, por ejemplo en la mesa

Soy capaz de preguntar a las personas sobre su situación familiar, intereses etc. y contestar a tales preguntas si se realizan lenta y claramente

Soy capaz de utilizar expresiones temporales como, por ejemplo, la semana que viene, el viernes pasado, en noviembre, a las tres

¡Soy capaz de formular y contestar preguntas muy sencillas acerca de mi lugar de trabajo y mi profesión!

	1	2	3
Comprendión de la lectura (cont.)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Soy capaz de entender mensajes cortos y sencillos en, por ejemplo, postales, felicitaciones, correos electrónicos, mensajes de texto telefónicos...	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Soy capaz de entender palabras corrientes y frases sencillas en tablones de anuncios, carteles, catálogos o folletos	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Soy capaz de entender instrucciones de seguridad importantes en letreros y máquinas <sup>y</sup>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Conversación e interacción oral	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Soy capaz de presentar a una persona y utilizar las frases de cortesía más corrientes para saludar y despedirse	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Soy capaz de formular y responder preguntas sencillas, formular y reaccionar a afirmaciones sencillas que tienen que ver conmigo mismo y mis áreas de interés	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Me puedo hacer entender de manera sencilla, pero mi interlocutor debe estar dispuesto a hablar lento y claro	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Soy capaz de hacer la compra diaria señalando y gesticulando para mostrar claramente lo que quiero	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Soy capaz de utilizar cifras, por ejemplo cantidades, precios y la hora	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Soy capaz de pedir y entender lo que otros me piden, por ejemplo en la mesa	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Soy capaz de preguntar a las personas sobre su situación familiar, intereses etc. y contestar a tales preguntas si se realizan lenta y claramente	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Soy capaz de utilizar expresiones temporales como, por ejemplo, la semana que viene, el viernes pasado, en noviembre, a las tres	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
¡Soy capaz de formular y contestar preguntas muy sencillas acerca de mi lugar de trabajo y mi profesión!	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Nombre / Name

Lengua / Language

Fecha / Date

## Nivel A1 • Tablas de descriptores

### Level A1 • Checklists



#### Producción oral

Soy capaz de proporcionar información personal, por ejemplo, nacionalidad, edad, dirección, número de teléfono, familia e intereses personales

Soy capaz de presentarme a mí mismo y mi trabajo de forma muy breve y sencilla<sup>y</sup>

#### Producción escrita

Soy capaz de completar un formulario con mis datos personales, por ejemplo formación, empleo, edad, dirección, intereses personales

Soy capaz de escribir un saludo sencillo, por ejemplo una tarjeta de felicitación

Soy capaz de escribir una postal sencilla, por ejemplo para mandar un saludo en vacaciones

Soy capaz de escribir un mensaje para contarle a alguien dónde estoy o cuándo y dónde encontrarnos

Soy capaz de escribir frases sencillas y expresiones sobre mí mismo, por ejemplo sobre dónde vivo y a lo que me dedico

Soy capaz de encargar material, herramientas etc. con un pedido de compra preimpreso<sup>y</sup>

#### Estrategias

Soy capaz de establecer contacto con las personas a través de unas pocas palabras y expresiones sencillas y a través de gestos

Soy capaz de mostrar si entiendo o no

Soy capaz de pedirle a alguien de una manera muy sencilla que repita lo que ha dicho



Nombre / Name

Lengua / Language

Fecha / Date

## Nivel A1 • Tablas de descriptores

### Level A1 • Checklists



#### Estrategias (cont.)

Soy capaz de pedirle a alguien de una manera muy sencilla que hable más despacio

Soy capaz de utilizar distintas herramientas para comprobar el significado de una palabra

#### Experiencias interculturales

He conocido y escuchado a personas que vienen de países en los que se habla esta lengua

Reconozco algunos edificios famosos, monumentos y puntos geográficos típicos de estos países

Soy capaz de encontrar un número de ciudades y zonas importantes en un mapa de los países en los que se habla esta lengua

Conozco algo de la vida en familia, la educación y el ambiente de trabajo así como de los hábitos y costumbres, por ejemplo lo que se hace en los días de fiesta o en el tiempo libre, en los países en los que se habla esta lengua

Soy consciente de algunas diferencias en tradiciones y formas de vida entre Suecia y los países en los que se habla esta lengua

Los descriptores de esta tabla fueron desarrollados originalmente para el Marco común europeo y el Portfolio Europeo de las Lenguas en un proyecto nacional suizo de investigación científica (Schneider, G. & North, B. (2000). Fremdsprachen können – was heißt das?) Esta versión en sueco se ha adaptado a los planes de estudios para las lenguas extranjeras de la educación reglada sueca y se ha completado entre otras cosas con descriptores por un lado para el lenguaje laboral (marcados con una \*) y por otro para Experiencias interculturales

© Council of Europe samt Uppsala universitet, Fortbildningsavdelningen för skolans internationalisering.

## Nivel A1 • Tabla de descriptores

### Level A1 • Checklists

BIOGRAFÍA LINGÜÍSTICA N  
LANGUAGE BIOGRAPHY

Nombre / Name

Lengua / Language

Fecha / Date

## Nivel A2 • Tablas de descriptores

### Level A2 • Checklists

Desde aquí voy a la Biografía lingüística (pág. 32)

Marca los espacios: 1, 2 y 3  
Completa los renglones vacíos con las capacidades y experiencias que consideras importantes para este nivel

#### Comprendión oral

Soy capaz de entender lo que se dice en conversaciones diarias sencillas a condición de que se hable despacio y claro

Soy capaz de entender palabras, frases y expresiones, por ejemplo información elemental sobre mí y mi familia, mi ambiente más cercano o mi empleo o mis actividades diarias

Soy capaz de entender las líneas generales de mensajes / anuncios públicos cortos, claros y sencillos, por ejemplo en una estación de tren

Soy capaz de entender lo que es importante de una cuña de radio si lo que se dice es conocido y habitual y si el habla es lenta y clara

Soy capaz de distinguir lo más importante en un reportaje de televisión sobre sucesos, accidentes etc. si la imagen acompaña al comentario hablado

Jag kan förstå enkla beskrivningar av ett arbetsmoment om de understöds av en praktisk demonstration

Soy capaz de entender instrucciones sencillas y sobre el terreno sobre cómo utilizar material y equipo

#### Comprendión de lectura

Soy capaz de entender información importante de resúmenes de noticias o artículos de periódico sencillos que estén claramente estructurados e ilustrados

Soy capaz de entender una carta personal sencilla en la que el remitente me da o me pide diversas opiniones sobre la vida diaria

Soy capaz de entender mensajes escritos sencillos de amigos y compañeros en los que dicen por ejemplo cuándo nos vamos a encontrar para ir al cine o me piden que vaya más temprano al trabajo

Soy capaz de encontrar lo que es de interés para mí, por ejemplo actividades de tiempo libre, espectáculos y exposiciones, en folletos de información y periódicos

	1	2	3
Creo que soy capaz de realizar esto	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
El profesor/o otra persona confirma	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Objetivos que quiere alcanzar	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Objetivos que	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Nombre / Name

Lengua / Language

Fecha / Date

## Nivel A2 • Tablas de descriptores

### Level A2 • Checklists



#### Comprendión de lectura (cont.).

Soy capaz de oír los anuncios de un periódico, buscar el titular o columna que quiero leer y entender cuál es la información importante para el caso, por ejemplo precios y complementos si se refiere a pisos, ropa deportiva u ordenadores

Soy capaz de entender las instrucciones de uso de distintos tipos de aparatos sencillos

Soy capaz de entender términos e indicaciones sencillas y corrientes de un programa de ordenador

Soy capaz de entender relatos cortos sobre hechos de la vida diaria conocidos por mí si el texto está escrito en un lenguaje sencillo

Soy capaz de entender y seguir instrucciones sencillas, por ejemplo una receta

Soy capaz de encontrar lo que busco en un manual, libro de instrucciones o en una página web<sup>y</sup>

Soy capaz, con la ayuda de un diccionario, de entender información más detallada que me es necesaria, por ejemplo en un artículo de la prensa especializada o en un folleto<sup>y</sup>

#### Conversación e interacción oral

Soy capaz de realizar gestiones sencillas en correos o en el banco

Soy capaz de utilizar el transporte público, por ejemplo el autobús, el tren o el taxi, pedir la información necesaria y comprar un billete

Soy capaz de conseguir información sencilla sobre viajes, por ejemplo en una agencia

Soy capaz de pedir algo de comer o beber en un establecimiento

Soy capaz de realizar compras sencillas diciendo lo que quiero y preguntando por el precio

Soy capaz de pedir y dar direcciones con la ayuda de un mapa

Soy capaz de preguntar cómo se encuentra una persona y reaccionar a lo que se me dice

Soy capaz de invitar a casa a alguien y de contestar a una invitación

Nombre / Name

Lengua / Language

Fecha / Date

## Nivel A2 • Tablas de descriptores

### Level A2 • Checklists



#### Conversación e interacción oral (cont.)

Soy capaz de pedir disculpas y de aceptarlas

Soy capaz de decir lo que me gusta y lo que no

Soy capaz de debatir con otros sobre qué hacer, adónde ir y para llegar a un acuerdo sobre el lugar y la hora de la cita

Soy capaz de preguntar a las personas sobre lo que hacen en el trabajo y en el tiempo libre y de contestar a preguntas similares

Soy capaz de averiguar cuáles son las rutinas habituales de un lugar de trabajo, por ejemplo pausas, informes de horas trabajadas, determinados procesos del trabajo, reglas de seguridad...<sup>y</sup>Soy capaz de utilizar expresiones estándar para contestar el teléfono y para expresar deseos y peticiones muy sencillas<sup>y</sup>

#### Producción oral

Soy capaz de describirme a mí mismo, mi familia, mis amigos y mi lugar de residencia

Soy capaz de describir sucesos breve y sencillamente

Soy capaz de dar cuenta de las escuelas a las que he asistido, de cómo me formo en el presente o de qué trabajo tengo

Soy capaz de describir mis aficiones de forma sencilla

Soy capaz de describir lo que ha ocurrido y lo que he experimentado por ejemplo durante el fin de semana pasado o en las vacaciones

Soy capaz de presentar con sencillez y con gestos e ilustraciones mi lugar de trabajo y mi función en él<sup>y</sup>Soy capaz de describir a un visitante, con palabras sencillas, en qué consiste mi formación o mi función laboral<sup>y</sup>Soy capaz de proporcionar información elemental sobre la hora, fecha, cantidad, precio etc. a un cliente, directamente o por teléfono<sup>y</sup>

	1	2	3
Soy capaz de pedir disculpas y de aceptarlas	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Soy capaz de decir lo que me gusta y lo que no	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Soy capaz de debatir con otros sobre qué hacer, adónde ir y para llegar a un acuerdo sobre el lugar y la hora de la cita	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Soy capaz de preguntar a las personas sobre lo que hacen en el trabajo y en el tiempo libre y de contestar a preguntas similares	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Soy capaz de averiguar cuáles son las rutinas habituales de un lugar de trabajo, por ejemplo pausas, informes de horas trabajadas, determinados procesos del trabajo, reglas de seguridad... <sup>y</sup>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Soy capaz de utilizar expresiones estándar para contestar el teléfono y para expresar deseos y peticiones muy sencillas <sup>y</sup>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Soy capaz de describirme a mí mismo, mi familia, mis amigos y mi lugar de residencia	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Soy capaz de describir sucesos breve y sencillamente	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Soy capaz de dar cuenta de las escuelas a las que he asistido, de cómo me formo en el presente o de qué trabajo tengo	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Soy capaz de describir mis aficiones de forma sencilla	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Soy capaz de describir lo que ha ocurrido y lo que he experimentado por ejemplo durante el fin de semana pasado o en las vacaciones	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Soy capaz de presentar con sencillez y con gestos e ilustraciones mi lugar de trabajo y mi función en él <sup>y</sup>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Soy capaz de describir a un visitante, con palabras sencillas, en qué consiste mi formación o mi función laboral <sup>y</sup>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Soy capaz de proporcionar información elemental sobre la hora, fecha, cantidad, precio etc. a un cliente, directamente o por teléfono <sup>y</sup>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Nombre / Name

Lengua / Language

Fecha / Date

## Nivel A2 • Tablas de descriptores

### Level A2 • Checklists



#### Producción escrita

Soy capaz de escribir mensajes y notas cortas y sencillas

Soy capaz de describir un acontecimiento con frases sencillas y dar cuenta de dónde y cuándo algo ha sucedido

Soy capaz de llenar un cuestionario y dar cuenta de mi formación, mi trabajo, mis aficiones y lo que se me da bien hacer

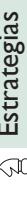
Soy capaz de informar por escrito, con frases y expresiones sencillas, sobre lo que hago en mi vida diaria, por ejemplo en lo que respecta a personas, escuela, trabajo, aficiones del tiempo libre...

Jag kan i ett kort och enkelt personligt brev på ett artigt sätt tex. fråga om eller tacka för något

Soy capaz de utilizar las palabras más corrientes para expresar la secuencia temporal de los acontecimientos, por ejemplo: primero, después, luego, más tarde...

Soy capaz de realizar pedidos sencillos y preguntar por la calidad, el precio, el tiempo de entrega...

Soy capaz de llevar un cuaderno de partes muy sencillo acerca de una labor determinada



#### Estrategias

Soy capaz de llamar la atención

Soy capaz de pedirle a alguien de una manera sencilla, si no he entendido, que repita lo que se ha dicho

Cuando me faltan las palabras puedo utilizar otras formulaciones sencillas para pedir ayuda

Soy capaz de –con ayuda de un diccionario y otras herramientas– realizar ejercicios orales y escritos sencillos, tanto en colaboración como por mi cuenta

	1	2	3
Producción escrita			
Soy capaz de escribir mensajes y notas cortas y sencillas	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Soy capaz de describir un acontecimiento con frases sencillas y dar cuenta de dónde y cuándo algo ha sucedido	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Soy capaz de llenar un cuestionario y dar cuenta de mi formación, mi trabajo, mis aficiones y lo que se me da bien hacer	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Soy capaz de informar por escrito, con frases y expresiones sencillas, sobre lo que hago en mi vida diaria, por ejemplo en lo que respecta a personas, escuela, trabajo, aficiones del tiempo libre...	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Jag kan i ett kort och enkelt personligt brev på ett artigt sätt tex. fråga om eller tacka för något	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Soy capaz de utilizar las palabras más corrientes para expresar la secuencia temporal de los acontecimientos, por ejemplo: primero, después, luego, más tarde...	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Soy capaz de realizar pedidos sencillos y preguntar por la calidad, el precio, el tiempo de entrega...	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Soy capaz de llevar un cuaderno de partes muy sencillo acerca de una labor determinada	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Estrategias	1	2	3
Soy capaz de llamar la atención	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Soy capaz de pedirle a alguien de una manera sencilla, si no he entendido, que repita lo que se ha dicho	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Cuando me faltan las palabras puedo utilizar otras formulaciones sencillas para pedir ayuda	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Soy capaz de –con ayuda de un diccionario y otras herramientas– realizar ejercicios orales y escritos sencillos, tanto en colaboración como por mi cuenta	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Nombre / Name

Lengua / Language

Fecha / Date

## Nivel A2 • Tablas de descriptores

### Level A2 • Checklists



#### Calidad de la lengua

Soy capaz de enlazar palabras y frases con conectores sencillos como y, pero, porque...

Soy capaz de expresarme más o menos correctamente en contactos lingüísticos sencillos

Dispongo del suficiente vocabulario para sortear situaciones fáciles de la vida diaria

Soy capaz de pronunciar y deletrear palabras y expresiones sencillas lo suficientemente bien para que se me entienda

#### Experiencias interculturales

He participado en conversaciones cortas, de la vida diaria, con personas que hablan esta lengua

Tengo ciertos conocimientos sobre la geografía, historia y sociedad de los países en los que se habla esta lengua

Conozco diferentes facetas de la forma de vida de las personas, su vida social y tradiciones, por ejemplo cómo se celebran los cumpleaños y diferentes fiestas

Conozco algo de la vida diaria en los países en los que se habla esta lengua, por ejemplo sobre la comida, la ropa, la música y las actividades del tiempo libre

Soy capaz de hacer comparaciones entre estos países y mi propio país y notar las diferencias típicas en la cultura y sociedad

	1	2	3
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
💡 Lengua / Language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
📅 Fecha / Date			

Nombre / Name

Lengua / Language

Fecha / Date

## Nivel B1 • Tablas de descriptores

### Level B1 • Checklists

Desde aquí voy a la Biografía lingüística (pág. 32)

Marca los espacios: 1, 2 y 3  
Completa los renglones vacíos con las capacidades y experiencias que consideras importantes para este nivel

	1	2	3	
Objetivos que quieren alcanzar	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
El profesor/otra persona confirma	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Creo que soy capaz de realizar esto	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<b>Comprendión oral</b>				
Soy capaz de seguir una conversación clara dirigida a mí en un contexto cotidiano, aunque a veces tengo que pedir que se repita cierta palabra o frase	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Soy capaz de entender, por regla general, lo esencial de una conversación, a condición de que la pronunciación sea clara y de que se utilice lenguaje estándar	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Soy capaz de entender lo esencial de mensajes emitidos sobre temas en los que estoy interesado, a condición de que el habla sea relativamente lenta y clara, por ejemplo en las noticias de la radio	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Soy capaz de entender lo importante de un programa de televisión sobre temas bien conocidos cuando el habla es relativamente lenta y clara	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Soy capaz de entender información técnica sencilla, por ejemplo instrucciones sobre cómo usar aparatos de uso cotidiano	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Soy capaz de seguir instrucciones sencillas directas o por video o cinta, si tratan sobre un ámbito laboral con el que estoy familiarizado/a	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Soy capaz de seguir una presentación clara y sencilla sobre un nuevo producto técnico	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Soy capaz de seguir instrucciones de seguridad detalladas de forma oral	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<b>Comprendión de lectura</b>				
Soy capaz de entender lo esencial de artículos periodísticos cortos sobre temas conocidos de actualidad.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Soy capaz de leer y en gran medida, entender artículos y entrevistas en periódicos y revistas sobre temas de actualidad	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Soy capaz de oír textos cortos, por ejemplo resúmenes informativos, y encontrar información y datos relevantes	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

Nombre / Name

Lengua / Language

Fecha / Date

## Nivel B1 • Tablas de descriptores

### Level B1 • Checklists

#### Comprendión de lectura (cont.)

Soy capaz de entender lo más importante de folletos informativos sencillos y cortos sobre asuntos de la vida cotidiana o de mi ámbito profesional

Soy capaz de entender mensajes y cartas sencillas, por ejemplo provenientes de empresas, asociaciones o de las autoridades

Soy capaz de entender la trama de un relato estructurado claramente y entender cuáles son los sucesos más importantes y por qué lo son

Soy capaz de encontrar la información que necesito en manuales, libros de instrucciones o en Internet, ocasionalmente con la ayuda de un diccionario<sup>y</sup>

#### Conversación e interacción oral

Soy capaz de iniciar, mantener y terminar una conversación sencilla en un encuentro personal si el tema me es conocido

Soy capaz de desenvolverme en la mayor parte de las situaciones de la vida diaria, por ejemplo pedir ayuda y seguir instrucciones

Soy capaz de expresar y reaccionar verbalmente a emociones como la sorpresa, la alegría, la tristeza, el interés, la indiferencia...

Soy capaz tanto de expresar como pedir opiniones personales y puntos de vista en una discusión con amigos

Soy capaz de participar en una conversación y responder o preguntar acerca de un tema laboral común<sup>y</sup>

Soy capaz de participar en una discusión sencilla sobre distintas responsabilidades laborales y sobre lo que éstas comprenden<sup>y</sup>

	1	2	3
Comprendión de lectura (cont.)			
Soy capaz de entender lo más importante de folletos informativos sencillos y cortos sobre asuntos de la vida cotidiana o de mi ámbito profesional	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Soy capaz de entender mensajes y cartas sencillas, por ejemplo provenientes de empresas, asociaciones o de las autoridades	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Soy capaz de entender la trama de un relato estructurado claramente y entender cuáles son los sucesos más importantes y por qué lo son	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Soy capaz de encontrar la información que necesito en manuales, libros de instrucciones o en Internet, ocasionalmente con la ayuda de un diccionario <sup>y</sup>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Conversación e interacción oral			
Soy capaz de iniciar, mantener y terminar una conversación sencilla en un encuentro personal si el tema me es conocido	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Soy capaz de desenvolverme en la mayor parte de las situaciones de la vida diaria, por ejemplo pedir ayuda y seguir instrucciones	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Soy capaz de expresar y reaccionar verbalmente a emociones como la sorpresa, la alegría, la tristeza, el interés, la indiferencia...	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Soy capaz tanto de expresar como pedir opiniones personales y puntos de vista en una discusión con amigos	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Soy capaz de participar en una conversación y responder o preguntar acerca de un tema laboral común <sup>y</sup>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Soy capaz de participar en una discusión sencilla sobre distintas responsabilidades laborales y sobre lo que éstas comprenden <sup>y</sup>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Nombre / Name

Lengua / Language

Fecha / Date

## Nivel B1 • Tablas de descriptores

### Level B1 • Checklists



#### Producción oral

Soy capaz de narrar una historia

Soy capaz de dar cuenta detallada de distintas experiencias y describir sentimientos y reacciones

Soy capaz de explicar y justificar mis planes, intenciones y acciones

Soy capaz de relatar la trama de una película o de un libro y de describir mis reacciones

Soy capaz de transmitir de forma sencilla lo leído en textos escritos breves, utilizando algunas palabras y el orden del texto original.

Soy capaz de dar instrucciones sencillas e indicaciones de seguridad dentro de mi ámbito laboral<sup>r</sup>

Soy capaz, tras algo de preparación, de presentar a mis compañeros de trabajo mi lugar de trabajo y su organización, así como de ofrecer una visita guiada breve por el lugar de trabajo<sup>r</sup>



#### Producción escrita

Soy capaz de escribir textos sencillos y coherentes sobre un número de temas de mi interés y de expresar opiniones y puntos de vista personales.

Soy capaz de escribir cartas personales a amigos pidiendo o dándoles noticias y narrando acontecimientos de forma sencilla

Soy capaz de describir la trama de una película o de un libro, o de comentar un concierto

Soy capaz de expresar en una carta sentimientos tales como tristeza, felicidad, interés, arrepentimiento, apoyo...

Soy capaz de responder por escrito a anuncios y pedir información más completa y específica sobre productos

Soy capaz de transmitir o pedir por correo electrónico una información breve y sencilla a amigos o compañeros

Soy capaz de escribir instrucciones sencillas y claras sobre rutinas de trabajo<sup>r</sup>

Soy capaz de escribir un resumen de mi currículum vitae<sup>r</sup>

Nombre / Name

Lengua / Language

Fecha / Date

## Nivel B1 • Tablas de descriptores

### Level B1 • Checklists



#### Estrategias

Soy capaz de pedir explicaciones cuando no entiendo algo

Soy capaz, cuando no encuentro la palabra que necesito, de utilizar otra que signifique algo parecido

Soy capaz de utilizar diferentes herramientas para intentar entender un texto sin corregir o para formularme yo mismo por escrito

Soy capaz de adivinar por el contexto el significado de algunas palabras y expresiones, si conozco el tema

#### Calidad de la lengua

Tengo el suficiente vocabulario para poder expresarme correctamente –con algunas formulaciones ad hoc– sobre la mayoría de los temas relacionados con mi vida cotidiana como pueden ser la familia, mis intereses, mi trabajo, acontecimientos actuales...

Soy capaz de expresarme con precisión razonable en situaciones cotidianas previsibles y que me son familiares

#### Experiencias interculturales

Soy capaz de utilizar las expresiones de cortesía más corrientes

Soy consciente de la importancia que tienen los gestos, el lenguaje corporal y el humor en muchos contextos informales, así como de las diferencias que pueden existir entre las distintas culturas

Soy consciente de diferencias sociales en países en los que se habla esta lengua, por ejemplo: cómo viven las personas, cómo se vesten o lo que hacen en su tiempo libre

Soy capaz de comparar y señalar contrastes entre la cultura de mi país y las culturas de los países en los que se habla esta lengua

He experimentado cómo pueden entender la cultura sueca personas de un origen cultural diferente

Soy capaz de tomar contacto de manera adecuada con los demás en situaciones sencillas de la vida cotidiana

#### 1 2 3

#### 1 2 3

#### 1 2 3

#### 1 2 3

#### 1 2 3

#### 1 2 3

#### 1 2 3

#### 1 2 3

#### 1 2 3

Descriptoreerna i denna checklista utvecklades ursprungligen för the Common European Framework och European Language Portfolio inom ett nationellt schweiziskt vetenskapligt projekt (Schneider, G., & North, B. (2000). Fremdsprachen können – was heißt das?) Denna svenska version har anpassats till svenska kursplaner i språk och bl a kompletterats med deskriptorer dels för yrkesspråk (markerade), dels för interkulturella erfarenheter.

© Council of Europe samt Uppsala universitet, Fortbildningsavdelningen för skolans internationlisering.

Denna svenska version har anpassats till svenska kursplaner i språk och bl a kompletterats med deskriptorer dels för yrkesspråk (markerade), dels för interkulturella erfarenheter.

© Council of Europe samt Uppsala universitet, Fortbildningsavdelningen för skolans internationlisering.

Nombre / Name

Lengua / Language

Fecha / Date

## Nivel B2 • Tablas de descriptores

### Level B2 • Checklists

Marca los espacios: 1, 2 y 3  
Completa los renglones vacíos con las capacidades y experiencias que consideras importantes para este nivel

	1	2	3	
Objetivos que quieren alcanzar	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
El profesor/otra persona confirma	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Creo que soy capaz de realizar esto	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Desde aquí voy a la Biografía lingüística (pág. 32)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<b>Comprendión auditiva</b>				
Soy capaz de comprender en detalle lo que me dicen en una conversación habitual	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Soy capaz de seguir una conferencia u otro tipo de presentación oral claramente estructurada si conozco el tema	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Soy capaz de comprender la mayor parte de los programas documentales en lengua estándar	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Soy capaz de seguir programas televisivos en lengua estándar tales como documentales, entrevistas, debates, obras de teatro y la mayor parte de las películas	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Soy capaz de entender las ideas principales de un discurso complejo en lengua estándar sobre temas tanto concretos como abstractos	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Soy capaz de seguir distintos tipos de demostraciones, instrucciones y normativas dentro de mi ámbito laboral lo suficientemente bien como para poder llevar la información a la práctica <sup>y</sup>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<b>Comprendión de lectura</b>				
Soy capaz de entender rápidamente el contenido general y lo que es especialmente relevante en noticias, artículos, informes o cartas sobre temas de mi interés o profesión	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Soy capaz de entender artículos especializados fuera de mi campo siempre que pueda utilizar ocasionalmente el diccionario	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Soy capaz de leer reseñas y críticas culturales, por ejemplo de películas, teatro, libros o conciertos y resumir los puntos más relevantes	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Soy capaz de leer rápidamente un manual o libro de instrucciones, por ejemplo de un programa de ordenador y entender las explicaciones adecuadas	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Soy capaz de entender manuales e instrucciones en mi campo laboral lo suficientemente bien como para poder llevar la información a la práctica con rapidez <sup>y</sup>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

Nombre / Name

Lengua / Language

Fecha / Date

## Nivel B2 • Tablas de descriptores

### Level B2 • Checklists

#### Conversación e interacción oral

Soy capaz de iniciar, mantener y terminar una conversación o una discusión con naturalidad y adaptarme a las reacciones de los presentes

Soy capaz de intercambiar información amplia y detallada relacionada con mi campo de interés y mi ámbito laboral

Soy capaz de transmitir sentimientos sofisticadamente y resaltar lo que es de particular importancia para mí

Soy capaz de dar cuenta de mis opiniones en una discusión y hacerlas valer a través de explicaciones, argumentos y comentarios relevantes

Soy capaz de iniciar y dirigir una discusión así como de asegurar que todos comprendan y participen en la discusión

Soy capaz de llevar a cabo una entrevista preparada previamente y en ella referirme a las respuestas dadas

Soy capaz de llevar a cabo una entrevista de trabajo, es decir, presentarme, mostrar mis calificaciones y experiencias y defender mi candidatura<sup>y</sup>

Soy capaz de llevar una discusión sobre mi ámbito de trabajo para, por ejemplo, solucionar un problema urgente o establecer una estrategia<sup>y</sup>

#### Producción oral

Soy capaz de proporcionar descripciones claras y detalladas en un amplio abanico de temas relacionados con mis campos de interés

Soy capaz de resumir noticias breves, entrevistas, documentales o debates que contengan distintas opiniones y argumentos

Soy capaz de resumir verbalmente la trama y el desarrollo de un episodio de una película u obra de teatro

Soy capaz de desarrollar un razonamiento con una serie de argumentos y enlazar mis puntos de vista de una forma lógica

Soy capaz de explicar un punto de vista sobre un tema de actualidad y exponer sus pros y sus contras

Soy capaz, por ejemplo en caso de visitas espontáneas, de presentar a mis compañeros de trabajo, mi lugar de trabajo y su organización, así como de ofrecer una visita guiada por el lugar de trabajo<sup>y</sup>

Nombre / Name

Lengua / Language

Fecha / Date

## Nivel B2 • Tablas de descriptores

### Level B2 • Checklists



#### Producción escrita

Soy capaz de escribir textos claros y detallados por ejemplo redacciones, informes o textos descriptivos sobre temas relativos a mis campos de interés y ámbito laboral

Soy capaz de resumir artículos de interés general

Soy capaz de resumir información procedente de diferentes fuentes y medios de comunicación

oy capaz de desarrollar una argumentación en, por ejemplo, una redacción o una carta al editor; ofreciendo razones a favor y en contra de un determinado punto de vista

Soy capaz de presentar mis argumentos de forma sistemática en una redacción o informe, resaltando los detalles y puntos importantes

Soy capaz de escribir textos detallados y fácilmente legibles sobre acontecimientos y experiencias reales o ficticias

Soy capaz de escribir una breve reseña sobre una película o un libro

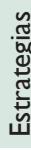
Soy capaz de expresar, en una carta personal, sentimientos y opiniones así como dar información sobre acontecimientos actuales y de esta manera, dejar claro lo que pienso

Soy capaz de resumir notas de una reunión y apuntar información clave de una conversación telefónica y escribir un mensaje conciso.

Soy capaz de escribir un informe sencillo sobre las medidas que he adoptado en una tarea en el trabajo

Soy capaz de hablar sobre mi lugar de trabajo, las diferentes funciones del personal y sobre la organización del trabajo

Soy capaz de escribir una solicitud de empleo sencilla<sup>y</sup>



#### Estrategias

Soy capaz de utilizar un número de estrategias para entender lo que oigo; escucho identificando lo importante y comprobando el significado utilizando pistas dadas por el contexto

Soy capaz de utilizar frases hechas del tipo "Esa es una pregunta difícil de contestar" para ganar tiempo mientras formulo lo que quiero decir, sin perder el turno de la palabra

Soy capaz de buscar información por mi cuenta en diferentes fuentes relacionadas con mi ámbito laboral y utilizarla en una producción propia oral o escrita<sup>y</sup>

Nombre / Name	Lengua / Language	Fecha / Date
---------------	-------------------	--------------



	1	2	3
Producción escrita	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Estrategias	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Nombre / Name

Lengua / Language

Fecha / Date

## Nivel B2 • Tablas de descriptores

### Level B2 • Checklists



#### Calidad de la lengua

Soy capaz de transmitir información detallada de forma correcta

Dispongo del suficiente vocabulario para poderme expresar en la mayor parte de los temas de interés general

Soy capaz de comunicar con una corrección gramatical razonable y de corregir errores que hayan conducido a malentendidos

Soy capaz de pronunciar y deletrear palabras y frases lo suficientemente bien para utilizar la lengua de forma efectiva en la mayor parte de los temas de interés general

Soy capaz de darme cuenta de mis errores más corrientes y estar atento a ellos de forma consciente cuando hablo o escribo

#### Experiencias interculturales

He tenido varias oportunidades de utilizar esta lengua en distintas situaciones con personas de edades y orígenes diferentes

Soy consciente de que existen reglas para las relaciones y los contactos sociales que son diferentes a las de mi país, por ejemplo en lo que se refiere a ponerte en cola, aceptar una invitación o ser invitado a la casa de alguien en las situaciones que lo exijan puedo comportarme y hablar adecuadamente

Soy capaz de reconocer algunas formas regionales de hablar corrientes

He leído acerca de algunos de los acontecimientos más importantes de los países en los que se habla esta lengua y puedo hablar sobre algunas personalidades y hechos históricos

Soy capaz de describir mi propia cultura y mi propio país desde distintos puntos de vista, así como de comparar diferentes hechos con hechos similares en países en los que se habla esta lengua

#### 1 2 3

Descriptoreerna i denna checklista utvecklades ursprungligen för the Common European Framework och European Language Portfolio inom ett nationellt schweiziskt verksamhetsprojekt (Schneider, G. & North, B. (2000). Fremdsprachen können – was heißt das?) Denna svenska version har anpassats till svenska kursplaner i språk och bl a kompletterats med descriptorer dels för yrkesspråk (markera de), dels för interkulturella erfarenheter.

© Council of Europe samt Uppsala universitet, Fortbildningsavdelningen för skolans internationlisering.

Denna svenska version har anpassats till svenska kursplaner i språk och bl a kompletterats med descriptorer dels för yrkesspråk (markera de), dels för interkulturella erfarenheter.

Nombre / Name

Lengua / Language

Fecha / Date

## Nivel C1 • Tablas de descriptores

### Level C1 • Checklists

Desde aquí voy a la Biografía lingüística (pág. 32)

Marca los espacios: 1, 2 y 3  
Completa los renglones vacíos con las capacidades y experiencias que consideras importantes para este nivel

	Comprepción auditiva	Objetivos que quieren alcanzar		
		1	2	3
Soy capaz de seguir una conversación clara aunque no esté claramente estructurada y el contexto y las relaciones entre las ideas estén implícitas	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Soy capaz de entender una gran cantidad de expresiones idiomáticas y de uso diario, y de captar matices de estilo y de registro	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Soy capaz de entender información técnica compleja, como instrucciones o especificaciones para productos o servicios comunes	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Soy capaz de comprender conferencias, charlas e informes sobre temas relacionados con asuntos de mi ámbito profesional o de estudio, aunque la lengua y los conceptos utilizados sean complejos	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Soy capaz de entender, sin mucho esfuerzo, películas en las que se utiliza jerga o una gran cantidad de expresiones idiomáticas	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Soy capaz de comprender, por ejemplo, presentaciones, conferencias que de forma directa o indirecta tengan que ver con mi ámbito laboral	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Comprepción de lectura		Objetivos que quieren alcanzar		
		1	2	3
Soy capaz de comprender textos complejos y de resumirlos	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Soy capaz de leer informes complejos, análisis y comentarios en los que se discuten puntos de vista, opiniones y sus implicaciones	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Soy capaz de comprender instrucciones extensas y complejas, por ejemplo para utilizar nuevo equipo, incluso si no pertenece a mi campo de interés o ámbito de trabajo, siempre que tenga tiempo para leerlas varias veces	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Soy capaz de entender cualquier tipo de correspondencia y solo tengo que utilizar ocasionalmente el diccionario	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Soy capaz de leer textos literarios contemporáneos	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Soy capaz de leer revistas especializadas en mi ámbito laboral para estar al día de las últimas novedades	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Nombre / Name

Lengua / Language

Fecha / Date

## Nivel C1 • Tablas de descriptores

### Level C1 • Checklists



#### Conversación e interacción oral

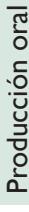
Soy capaz de participar casi en igualdad de condiciones en una conversación animada con interlocutores nativos

Soy capaz de expresarme con fluidez, eficacia y casi sin errores sobre una amplia gama de temas generales, profesionales o académicos

Soy capaz de expresarme con flexibilidad y eficacia en conversaciones en sociedad, y también de expresar emociones y utilizar alusiones y de bromear

Soy capaz de expresar mis ideas y opiniones con claridad y precisión así como de presentar y rebatir argumentos complejos de manera convincente

Soy capaz de utilizar sin esfuerzo expresiones adecuadas para que me den la palabra en una discusión y de relacionar con habilidad mis aportaciones con las de los demás interlocutores



#### Producción oral

Soy capaz de exponer claramente y con detalle temas complejos

Soy capaz de resumir oralmente textos extensos y complejos

Soy capaz de hacer presentaciones claras sobre temas relacionados con mi profesión o mis intereses personales y, si fuera necesario, responder con espontaneidad a las intervenciones de los miembros de la audiencia<sup>y</sup>



#### Producción escrita

Soy capaz de redactar una presentación sobre un tema complejo de manera clara y estructurada, destacando los puntos principales, por ejemplo en una redacción o un informe

Soy capaz de expresar mis opiniones y comentarios sobre un tema o acontecimiento, resaltando las ideas principales y apoyando mis argumentos con ejemplos detallados

Soy capaz de recoger información de distintas fuentes e integrarlas en un resumen coherente

Soy capaz de escribir cartas formales con la corrección debida; por ejemplo para presentar una queja o manifestarme a favor o en contra de algo

Soy capaz de escribir textos con un alto grado de corrección gramatical y de adecuar la variedad léxica y de registro

Soy capaz de describir clara y concisamente un producto o servicio de mi ámbito de trabajo<sup>y</sup>

Soy capaz de escribir las actas de una reunión<sup>y</sup>

Nombre / Name

Lengua / Language

Fecha / Date

## Nivel C1 • Tablas de descriptores

### Level C1 • Checklists



#### Estrategias

- Soy capaz de sustituir una palabra que no recuerdo por un vocablo equivalente sin distraer a mis interlocutores
- Soy capaz de recopilar información y apoyo lingüístico de diferentes fuentes y de analizar, trabajar y estructurar lo encontrado de acuerdo a mis necesidades

#### Calidad de la lengua

- Soy capaz de expresarme con fluidez y espontaneidad, casi sin esfuerzo en la mayor parte de las ocasiones
- Soy capaz de expresar mis pensamientos en una conferencia de forma clara, fluida y bien estructurada
- Soy capaz de utilizar un amplio repertorio léxico que me permite superar algunas lagunas con formulaciones para el caso
- Soy capaz de expresarme con un alto grado de corrección gramatical tanto oralmente como por escrito
- Soy capaz de pronunciar y deletrear con razonable seguridad las palabras y expresiones propias a todos los campos en los que utilizo la lengua

#### Experiencias interculturales

- Tengo multiples experiencias de comunicar verbalmente y por escrito con personas que hablan esta lengua
- Entiendo la ironía y el humor expresados en un texto
- Soy capaz de entender el trasfondo social, político e histórico de una obra literaria
- Soy consciente de la importancia de los gestos y el lenguaje corporal y soy capaz, en cierta medida, de adaptarme a ciertas situaciones culturales
- Tengo experiencia de la lengua y de las pautas culturales y sociales de los países en los que se habla, de forma que puedo evitar malentendidos interculturales
- He estudiado cuidadosamente el desarrollo de por lo menos una de las siguientes áreas: política, religión, literatura, cine, arte, música... en uno o varios de los países en los que se habla la lengua
- He escrito redacciones o informes, por ejemplo en proyectos, sobre al menos una de las áreas arriba mencionadas, y soy capaz de sacar conclusiones sobre las diferencias entre la cultura de mi país y las culturas de los países en los que se habla la lengua

Descriptoreerna i denna checklista utvecklades ursprungligen för the Common European Framework och European Language Portfolio inom ett nationellt schweiziskt vetenskapligt projekt (Schneider, G. & North, B. (2000). Fremdsprachen können – was heißt das?)

Denna svenska version har anpassats till svenska kursplaner i språk och bl a kompletterats med deskriptorer dels för yrkespråk (markerade), dels för interkulturella erfarenheter.

© Council of Europe samt Uppsala universitet, Fortbildningsavdelningen för skolans internationellisering.

## Nivel C1 • Tabla de descriptores

### Level C1 • Checklists

Nombre / Name

Lengua / Language

Fecha / Date

## Nivel C2 • Tablas de descriptores

### Level C2 • Checklists

Desde aquí voy a la Biografía lingüística (pág. 32)

Marca los espacios: 1, 2 y 3  
Completa los renglones vacíos con las capacidades y experiencias que consideras importantes para este nivel

	1	2	3
Creo que soy capaz de realizar esto	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
El profesor/otra persona confirma	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Objetivos que quiero alcanzar	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>Comprepción auditiva</b>			
No tengo ninguna dificultad para comprender cualquier tipo de lengua hablada, tanto en conversaciones en vivo como en programas de radio o televisión, aunque se produzcan a alta velocidad por hablantes nativos, siempre que disponga de algún tiempo para familiarizarme con variaciones regionales	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>Comprensión de lectura</b>			
Soy capaz de entender textos cuyo sentido verdadero no es unívoco, por ejemplo la ironía, la sátira, el argot, juegos de palabras, metáforas...	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Soy capaz de entender manuales, disposiciones y contratos incluso cuando se refieren a asuntos con los que no estoy familiarizado	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Soy capaz de comprender obras literarias contemporáneas y clásicas de diversos géneros (poesía, prosa, drama)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Soy capaz de leer textos como artículos literarios o textos satíricos en los que se hacen muchos comentarios de manera indirecta y en los que se dan juicios de valor implícitos	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>Conversación e interacción oral</b>			
Soy capaz de tomar parte, sin esfuerzo, en cualquier conversación o discusión con hablantes nativos	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>Producción oral</b>			
Soy capaz de resumir verbalmente información extraída de diversas fuentes, reproduciendo los hechos y los argumentos expuestos de forma clara y coherente	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Nombre / Name

Lengua / Language

Fecha / Date

## Nivel C2 • Tablas de descriptores

### Level C2 • Checklists

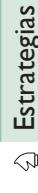


#### Producción escrita

Soy capaz de escribir textos bien estructurados sobre temas complejos, por ejemplo informes, redacciones, reseñas y artículos

Soy capaz de resumir textos informativos y obras literarias

Soy capaz de escribir cartas formales complejas, de manera clara y bien estructurada, por ejemplo solicitudes, pedidos o instancias, para dirigirme a autoridades superiores o clientes



#### Estrategias

Soy capaz, en caso de dificultad, de cambiar la forma en la que he dicho algo con la suficiente habilidad para que mi interlocutor apenas se dé cuenta

Soy capaz de utilizar todo tipo de herramientas para poder escribir en un registro relativamente avanzado que en lo esencial se ajusta al habla nativa



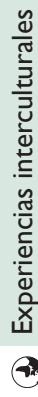
#### Calidad de la lengua

Soy capaz de expresarme con naturalidad y sin esfuerzo; sólo ocasionalmente necesito hacer pausas para buscar la palabra exacta

Soy capaz de utilizar una amplia gama de expresiones matizando y precisando lo que quiero decir

Soy capaz de utilizar expresiones idiomáticas y coloquiales y soy consciente de significados implícitos y alusiones

Soy capaz de expresarme con corrección gramatical de forma espontánea y consecuente aunque el habla sea compleja



#### Experiencias interculturales

Tengo la suficiente experiencia en el uso práctico de la lengua, y de las personas y características culturales de los países en los que se habla la lengua, para poder formar parte de tal sociedad de forma natural y segura

# Gemensamma referensnivåer: självbedöningstablån (self-assessment grid)



	A1	A2	B1	B2	C1	C2
→ Hörförståelse	Jag kan höra gen vanliga ord och mycket enkla fraser och mycket vanliga ord som gäller mig själv, min familj och min närmaste omgivning, men bara när man talar till mig sakta och tydligt.	Jag kan förstå huvudinnehållet i tydligt standardtals omvälvända företeiser som man regelbundet står på i arbetet, i skolan, på frididen, etc. Om språket talas relativt långsamt och tydligt kan jag i storsta drag förstå många radio- och TV-program om dagaktuella frågor eller om ämnen som rör arbetet eller är av personligt intresse.	Jag kan förstå längre framställningar i tex. föreläningar samt följa med i mer komplicerad argumentation, dock under förutsättning att ämnet är någonlunda bekant. Jag kan förstå mest i nyheter och aktuella program på TV. Jag kan förstå de flesta filmer där det talas standard-språk.	Jag kan förstå längre muntliga framställningar även när de inte är klart strukturerade och när sammanhangen bara är underförstådda och inte klart uttryckta. Jag kan förstå TV-program och filmer utan alltför stor ansträngning.	Jag kan förstå längre muntliga framställningar även när de inte är klart strukturerade och när sammanhangen bara är underförstådda och inte klart uttryckta. Jag kan förstå TV-program och filmer utan alltför stor ansträngning.	Jag kan förstå längre muntliga framställningar i en praktiskt taget allt skrivet språk, även abstrakta texter som är strukturellt och språkligt komplicerade, tex. manualer, fackartiklar eller litterära verk.
↔ Läsförståelse	Jag kan förstå vanliga namn, ord och mycket enkla meningar, tex. på anslag och affi scher eller i kataloger;	Jag kan läsa enkla korta och enkla texter, jag kan hitta specifik och förutsägbar information i enkelt och vardagigt material som annonser, broschyren, matsedlar och tidningar. Jag kan förstå korta och enkla Personliga brev.	Jag kan förstå texter som till största delen består av högfrekvent språk som rör till värde och arbete. Jag kan förstå beskrivningar av händelser, känslor och önskemål i personliga brev.	Jag kan läsa artiklar och reportage som behandlar aktuella problem i vilka författaren intar en särskild hållning eller har särskilda synpunkter. Jag kan förstå samiska litterära prosa.	Jag kan förstå aktuella problem i vilka författaren intar en särskild hållning eller har särskilda synpunkter. Jag kan förstå samiska litterära prosa.	Jag kan utan ansträngning läsa de faktexter liksom litterära texter och läg uppfattar skillnader i stil. Jag kan förstå fackartiklar och längre instruktioner, även inom områden som ligger utanför mina intressen och erfarenheter.
↔ Muntlig interaktion	Jag kan samtalा på ett enkelt sätt under förutsättning att den andra personen är beredd att rätta långsamt och upppepa eller formulera om vad som sägs eller hjälpa mig att formulera vad jag själv vill säga. Jag kan ställa och besvara enkla frågor inom områden som rör omedelbara behov eller gäller mycket välvärkande ämnesområden.	Jag kan delta i samtal och rutinuppgifter som kräver ett enkelt och direkt utbyte av information om välvärkande ämnen och syskellättningar. Jag kan fungera i enkla samtal, men jag förstå i sociala samtal, men jag förstå i allmänhet inte tillräckligt för att själv hålla liv i samtalet.	Jag kan fungera i de flesta situationer som kan uppstå vid resor i länder eller områden där språket talas. Jag kan utan förberedelse gå in i ett samtal om ämnen som är välbekanta, av personlig intresse eller har anknytning till vardagslivet, tex. familj, friditsintressen, arbete, resor och aktuella händelser.	Jag kan samtalा och diskutera så pass flytande och ledigt att jag kan umgås med modersmålsätare på ett naturligt sätt. Jag kan ta aktiv del i diskussioner om välkända ämnen och förklara och försvara mina åsikter.	Jag kan samtalा och diskutera så pass flytande och ledigt att jag kan umgås med modersmålsätare på ett naturligt sätt. Jag kan ta aktiv del i diskussioner om välkända ämnen och förklara och försvara mina åsikter.	Jag kan utan ansträngning delta i vilka samtal och diskussioner som helst och tåvlid effektivt välia vardagiga och idiomatiska uttryck. Jag kan uttrycka mig fl ytan och förmå media nyanser med precision. Om jag ärndå för svårigheter kan jag med omformulerings kringgå dessa så smidigt att andra knappast märker det.
↔ Muntlig produktion	Jag kan använda enkla fraser och meningar för att beskriva var jag bor och mäniskor jag känner.	Jag kan använda en rad fraser och meningar för att med enkla meddelanden beskriva min familj och andra människor, mäniskors levnadsvillkor, min utbildning och mina nuvarande och tidigare arbetsuppgifter.	Jag kan binda samman fraser på ett enkelt sätt för att beskriva erfarenheter och händelser, mina drömmar, förhoppningar och framtidsplaner. Jag kan konfrontera ge skäl och förklaringar till mina åsikter och planer. Jag kan berätta en historia eller återberätta händelseförloppet i en bok eller film och beskriva mina intyck.	Jag kan ge tydliga och detaljerade beskrivningar om varierande ämnen inom mina intresseområden. Jag kan förklara en ståndpunkt och argue för och nackdelar med olika alternativ.	Jag kan ge tydliga och detaljerade beskrivningar om varierande ämnen inom mina intresseområden. Jag kan förklara en ståndpunkt och argue för och nackdelar med olika alternativ.	Jag kan presentera en klar och ledig beskrivning eller argumentation som i stäl passar sammanhanget. Jag kan presentera en effektiv logisk struktur som hjälper mottagaren att lägga märke till och minnas viktiga punkter.
↔ Skriftlig färdighet	Jag kan skriva korta, enkla meddelanden, tex. ett vykort med hälsningar, jag kan fylla i personliga uppgifter som namn, adress och nationalitet i enklare formfjär.	Jag kan skriva korta, enkla meddelanden och föra enkla anteckningar i nom områden som rör omedelbara behov, jag kan skriva ett mycket enkelt personligt tex. för att tacka någon för något.	Jag kan skriva enkel sammanhangande text om ämnen som är välvärkande för mig eller av personligt intresse. Jag kan skriva personliga brev som beskriver upplevelser och intryck.	Jag kan skriva klar och detaljerad text om varierande ämnen inom mina intresseområden. Jag kan skriva en uppsats eller rapport som förmådar information eller ger skäl för eller emot en viss ståndpunkt. Jag kan skriva brev som framhäver den personliga innebördens av händelser och erfarenheter.	Jag kan uttrycka mig i skrift på ett klart och välstrukturerat sätt med utförligt, angivna synpunkter och förklaringar, jag kan skriva om komplicerade förhållanden i ett brev, en uppsats eller en rapport och argumentera för vad jag anser är viktigt. Jag kan välja en stil som är anpassad till den tänkte läsaren.	Jag kan skriva klar och ledig text i en passande stil. Jag kan skriva i komplexa brev, rapporter eller artiklar som presenterar ett ämne på ett logiskt och effektivt sätt som hjälper läsaren att lägga märke till och minnas viktiga punkter. Jag kan skriva sammanfattningsar och översikter över faktexter eller litterära verk.

Checklistor klara, datum

Min signatur

Lärares/annans signatur